

nóvn



Góði abillang
Hjartaliga tilkallu við 80 ára degnum í dag. Takk fyrir alt, tú og ommalang eru fyrir okkum. Alt tað besta framyvir. Tær kærastu heilsanir frá **Juliu**



Elskaða Marjun
Hjartaliga tilkallu við 7 ára føðingardegnum 31. okt. ynska **mamma og babba**



Hey, lekri!
Hjartaliga tilkallu við 20 ára degnum, sum var tann 27. okt. Alt gott í framtíðini. Heilsan, okur!



Tiltøk

Minningarhald

Edi: Emil Olsen kl. 14
Gjógv: Emil Olsen kl. 15.30

Frelsunarherurin,
Tórshavn

Stór burturluting v/ árásslu
verður í kvøld, 31. okt., kl.
19.00.

Heimaforbundið

KFUK, Tórshavn

Fundurin í kvøld er av-
lýstur.

Meinigheitshúsið,
Tórshavn

Hóskvøldið 31. okt. kl. 20:
Ungdómsfundur.

Rhema, Tórshavn

Mikukvøldið kl. 20: Evan-
geliskt møti.

Israel seminar við Fríð-
tóri Debes verður: Friggja-
kvøldið og leygarkvøldið
kl. 20, sunnudagin kl. 10.30
-18.00.

Øll eru vælkomn.

Nardussamkoman,
Tórshavn

Evangeli sk møti er í
»Effata», Íslandsvegur 10,
hvønn sunnudag kl. 18.

Hóskvøld kl. 20 er møti í
heimunum.

Møtini í Stokkastovuni

Hósdag kl. 17.30: Barna-
møti.

Hóskvøld kl. 20: Evan-
geliskt møti.

Sunnmorgun kl. 10.30:
Møti.

Lívins Orð
á Skálafjørðinum

Samkoman Sion,

Vágur

Morgunmøti.

Sunnukvøld kl. 18.00:
Evangeli skur fundur.

Mánakvøld kl. 20.00:
Bønurfundur.

Hóskvøld kl. 20.30: Bøn-
arfundur.

Forbønartænastan svarar
á tlf. 73941 bæði kvøldini
meðan bønurfundur er.

Telefonandaktin: 73777.

Losjan í Havn

Fríggjadagin kl. 15 hittast
tilkomin og eldri til hugna.

AA-fundur, Tórshavn

Fundur fyrir nýkomnar í AA
verður í kvøld kl. 20 í Tórsgøtu 5 (ingongd vestan-
fyri).

Javni

Skrivstovan er opin:
Mánadag: 10-12

Týsdag: Stongt

Mikudag: 14-16

Hósdag: 14-18

Fríggjadag: 14-16

Tilhaldið er opið fyrsta
fríggjadag í hvørjum mán-
að frá kl. 14.30-16.30.

Minningargudstænastur teirra sjólatnu

Alla Halganna dag, 1. november

Havnar kirkja: Marjun Bæk kl. 20

Christianskirkjan: Peter O. K. Olofson kl. 20

Tvøroyrar kirkja: Petur Martin Rasmussen kl. 14.00. Talvan

gongur fyrir Einkjugrunnin

Felagið
Føroyar-Kuba

Opið er soleiðis í Konga-
gøtu 11, Tórshavn: Mána-
dag, týsdag, hósdag og
fríggjadag kl. 10-12, miku-
dag kl. 16-18 og leygardag
kl. 15-17. Telefon 13016 -
Fax 13824.

Evangeliska Røddin

Odense, Føroyska sending-
in frá Odense Radio hoyrist
hvønn mikudag kl. 16.40,
danska tíð, á FM 107,1
MHz.

Kristnastova

Birmavej 36, København S.
tlf. 31 55 18 09 /
fax 31 58 61 49.

Fríggjakvøldið kl. 20 er
kristilgur fundur.

Sunnmorgunin kl. 11 er
samkomufundur við breyð-
bróting og sunnudagsskúli
kl. 12.30.

Malta, Hirtshals

Sunnudag:
kl. 11: Breyðbróting.

kl. 13: Sunnudagsskúli.

kl. 18: Evangeli skur fundur.

Mikukvøld kl. 20: Bøn- og
upphyggingarmøti.

2. hóskvøld kl. 19 í hvørj-
um mánað eru vit í Hygum.

2. fríggjadag í hvørjum
mánað kl. 19.30 eru vit í
Esbjerg.

2. leygardag í hvørjum
mánað kl. 19.30 eru vit í
Sønderborg Skolehjem,

Sønderlandevej 28, Sønder-
borg.

Øll eru hjartaliga væl-
komn til hesi møti.

Samkoman Malta
í Hirtshals

2. hóskvøld kl. 19 í hvørj-
um mánað eru vit í Hygum.

2. fríggjadag í hvørjum
mánað kl. 19.30 eru vit í
Sønderborg Skolehjem,

Sønderlandevej 28, Sønder-
borg.

Øll eru hjartaliga væl-
komn til hesi møti.

Samkoman Malta
í Hirtshals

2. hóskvøld kl. 19 í hvørj-
um mánað eru vit í Hygum.

2. fríggjadag í hvørjum
mánað kl. 19.30 eru vit í
Sønderborg Skolehjem,

Sønderlandevej 28, Sønder-
borg.

Øll eru hjartaliga væl-
komn til hesi møti.

Samkoman Malta
í Hirtshals

2. hóskvøld kl. 19 í hvørj-
um mánað eru vit í Hygum.

2. fríggjadag í hvørjum
mánað kl. 19.30 eru vit í
Sønderborg Skolehjem,

Sønderlandevej 28, Sønder-
borg.

Øll eru hjartaliga væl-
komn til hesi møti.

Samkoman Malta
í Hirtshals

2. hóskvøld kl. 19 í hvørj-
um mánað eru vit í Hygum.

2. fríggjadag í hvørjum
mánað kl. 19.30 eru vit í
Sønderborg Skolehjem,

Sønderlandevej 28, Sønder-
borg.

Øll eru hjartaliga væl-
komn til hesi møti.

Samkoman Malta
í Hirtshals

2. hóskvøld kl. 19 í hvørj-
um mánað eru vit í Hygum.

2. fríggjadag í hvørjum
mánað kl. 19.30 eru vit í
Sønderborg Skolehjem,

Sønderlandevej 28, Sønder-
borg.

Øll eru hjartaliga væl-
komn til hesi møti.

Samkoman Malta
í Hirtshals

2. hóskvøld kl. 19 í hvørj-
um mánað eru vit í Hygum.

2. fríggjadag í hvørjum
mánað kl. 19.30 eru vit í
Sønderborg Skolehjem,

Sønderlandevej 28, Sønder-
borg.

Øll eru hjartaliga væl-
komn til hesi møti.



Hósdagur 31. oktober

0.00 BBC World News
0.10 Newsnight

1.00 BBC Newsroom
4.00 BBC World Headlines

4.05 World Focus - Around the
World in 80 Days: »Ancient
Mariners» 3:7

5.00 BBC Newsday
8.00 BBC World Headlines

8.05 World Focus - The Key To
The White House

9.00 BBC World News
9.30 The Travel Show (Time out)

10.00 BBC Newsdesk
12.00 BBC World Headlines

12.05 World Focus - Horizon:
»Dead Whale, Dead Whale»

13.00 BBC World News
13.15 World Business Report

13.30 BBC Newshour Asia &
Pacific

14.30 Time Out: »Top Gear»
15.00 BBC World Headlines

15.05 World Focus - Around the
World in 80 Days: »Ancient
Mariners» 3:7

16.00 BBC World News
16.30 Film '96 (Time out)

17.00 BBC World News
17.30 Floyd's American Pie

»Texas»
18.00 The World Today

20.00 BBC World Headlines
20.05 World Focus: BBC Global
Report

20.50 Earth Report
21.00 BBC World News

21.30 Tomorrow's World (Time
out)

22.00 BBC World Report
23.00 BBC World Report



Hósdagur 31. oktober

6.00 Awake On The Wildside
8.00 Morning Mix featuring
Cinematic

11.00 MTV: Greatest Hits
12.00 Star Trax: Bon Jovi

13.00 Music Non-Stop
15.00 Select MTV

16.00 Hanging Out
17.00 The Grind

17.30 Dial MTV
18.00 MTV Hot

18.30 Bon Jovi in their own Words
19.00 Premiere: Star Trax:

Garbage

Føroyingafelagið

í Aalborg
Lille Kongensgade 10B
9000 Aalborg

Opið er mikukvøld kl. 19-
22.00, fríggjadag frá kl. 17-
19.00 og leygarkvøld frá kl.
22-03.00. Onnur tiltøk
verða lýst í felagsblaðnum.

Føroyingafelagið

í Arhus
Vestergade 48 D,
8000 Arhus C.

Húsið er opið mánaðag-
hósdag kl. 16-18 og fríggja-
dag frá kl. 21.

Føroyskur skúli fyrir børn
er annan hvønn leygardag
kl. 11.

Føroyskur dansur er ann-
að hvørt fríggjakvøld kl. 21.

Sertiltøk verða lýst á tele-
fonsvaranum tlf. 86-
180604.

Føroyingar í Noregi

Føroyingar og fólk við til-
knýti til Føroyar hittast til
óformligan hugna fyrsta
leygardag í mánaðinum á

Kafé Asylet, Grønland 28,
í Oslo.

Norsk-Føroysk Lag skip-
ar fyrir tiltakinum.

Felagið hevur
tlf. +47 22 67 48 29

HALLÓ!

KLAKSVÍK!

SILDIN

kemur til dyrnar

Í MORGIN

um bíløgð í DAG

SILDAGOYMSLAN

Tlf. 12355 (tlf. 10-15)

20.00 The Big Picture
20.30 MTV Guide to Dance
21.00 Club MTV in Lisbon
22.00 MTV Amour
22.30 MTV's Beavis & Butthead
23.00 Headbangers' Ball
1.00 Night Videos



Hósdagur 31. oktober

05.30 Fyri børn
07.20 Dollars

08.15 TV shop
11.40 Big Money

13.15 Knots Landing
14.10 Fede fritimer

14.40 The Little Mermaid
15.10 Stuntmaðurin

16.05 Murder She Wrote
17.00 TV3 beinleiðis

17.20 Sjov og spas
17.35 Baywatch

18.30 Pyramidan
19.00 Supersvarerne

19.30 Vi er alle sammen tossede
21.10 3 til Tiden

22.15 TV3 beinleiðis
22.30 Champions League - brot

23.30 Married With Children
00.05 Cops

00.35 Liðugt

Hósdagur 31. oktober

19.00 Filma
19.30 Horvna landið - 21:26

20.00 Dagur og vika
20.30 Stríðið um Ricketty Bridge

21.00 Seinasta trumfurlin - 1:4
ensik reð

21.50 Status Quo
22.35 Thygesen - 3:3 - norsk
krimreð

23.35 Har list og visindi hittast
0.00 Liðugt

Hósdagur 31. oktober

7.15 Tíðindi
7.17 Morgunlestur - Hans Pauli

Hejgaard í Runavik lesur
7.30 Tíðindi

7.35 Góðan morgun Føroyar
Tórður Mikkelsen og Jákup

Magnussen leggja til rættis
8.00 Tíðindi

8.05 Góðan morgun Føroyar
9.00 Tíðindi

9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar

9.30 Lognbra - 10. partur
10.00 Tíðindi

10.05 Filmleikalotan 169
10.10 Lurtararnir og vit

11.00 Tíðindi
11.01 Heimurin í dag (e)

11.30 Undir dagurda
12.00 Tíðindi

12.01 Chris Rea syngur og spælir
12.15 Veðurtíðindi og skrá

12.20 Tíðindi
12.40 Ann-Frid Lyngstad syngur

13.00 Tónatimin
14.00 Tíðindi

14.01 Fimmarin (e)
15.00 Tíðindi

15.01 Nýtt og gott gamalt
Rúni Jakobsen veltur legini

16.00 Tíðindi
16.01 Frikorterið

17.00 Tíðindi
17.05 Rimmerjazzur - Edvard

Nyholm stilar fyrir
18.00 Telda og teld (e)

18.25 Veðurtíðindi og skráir
18.30 Tíðindi

18.50 Tónleikur
19.00 Fimtarárin í søguni

2. sending - Finnogi Isakson
skipar fyrir

19.30 Klassiskur tónleikur
Bjarni Berg leggur til rættis

20.30 Vísugløg - Ove Olsen stilar fyrir
21.00 Kvøldarstund - Kári Olsen

skipar fyrir
22.00 Tíðindi

HAVNAR BIO

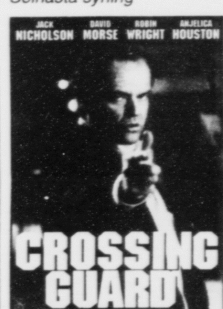
★ Tlf. 11956 ★



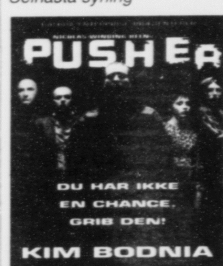
Billettprísur: 65 kr.
Hósdagin 31.10. kl. 19³⁰



Billettprísur: 55 kr.
Hósdagin 31.10. kl. 20³⁰



Billettprísur: 55 kr.
Hósdagin 31.10. kl. 22³⁰



Billettprísur: 55 kr.
Hósdagin 31.10. kl. 22¹⁵



FRUMSYNING
Billettprísur: 55 kr.
Fríggjadagin 01.11. kl. 19³⁰

Fríggjadagin 01.11. kl. 21³⁰